

## RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1923/2004

av den 25 oktober 2004

## om inrättande för Schweiziska edsförbundet av vissa medgivanden i form av gemenskapstullkvoter för vissa bearbetade jordbruksprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 133 i detta,

med beaktande av anslutningsakten för Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien, särskilt artikel 6.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Enligt det befintliga förmånsavtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet<sup>(1)</sup>, ingånget genom förordning (EEG) nr 2840/72<sup>(2)</sup>, har ett medgivande avseende bearbetade jordbruksprodukter beviljats det landet.
- (2) Efter Tjeckiens, Estlands, Cyperns, Lettlands, Litauens, Ungerns, Maltas, Polens, Sloveniens och Slovakiens anslutning bör detta medgivande anpassas så att hänsyn tas till befintliga handelsregler för bearbetade jordbruksprodukter mellan dessa tio länder å ena sidan och Schweiz å den andra sidan.
- (3) För detta ändamål avslutades den 25 juni 2004 förhandlingar om undertecknande av ett avtal om de ändringar som krävs för att ta hänsyn till inverkan av Europeiska unionens utvidgning på det ovannämnda förmånsavtalet.
- (4) Av tidsskäl kunde detta avtal emellertid inte träda i kraft den 1 maj 2004, varför det är nödvändigt att gemenskapen antar nödvändiga åtgärder för att hantera situationen.

(5) Åtgärderna bör ta formen av en autonom gemenskapstullkvot som motsvarar de avtalsenliga tullmedgivanden som tillämpas av Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien.

(6) En tullkvot har öppnats för samma produkt för 2004 med löpnummer 09.0914 genom kommissionens förordning (EG) nr 2232/2003<sup>(3)</sup>. Denna nya tullkvot tillkommer utöver det befintliga medgivandet.

(7) Schweiziska edsförbundet har åtagit sig, under förutsättning att åtgärderna tillämpas ömsesidigt, att vidta autonoma åtgärder till förmån för gemenskapen med verkan från och med den 1 maj 2004.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Från och med den 1 maj till och med den 31 december 2004 skall de varor med ursprung i Schweiz som förtecknas i bilagan vara föremål för en tullkvot som öppnas enligt de villkor som anges där.

*Artikel 2*

Kommissionen skall förvalta den gemenskapstullkvot som avses i artikel 1 i enlighet med artiklarna 308a, 308b och 308c i kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993<sup>(4)</sup>.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Luxemburg den 25 oktober 2004.

På rådets vägnar

R. VERDONK

Ordförande

<sup>(1)</sup> EGT L 300, 31.12.1972, s. 189.

<sup>(2)</sup> EGT L 300, 31.12.1972, s. 188.

<sup>(3)</sup> EUT L 339, 24.12.2003, s. 20.

<sup>(4)</sup> EGT L 253, 11.10.1993, s. 1. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 2286/2003 (EUT L 343, 31.12.2003, s. 1).

BILAGA  
ÖPPEN FÖRMÅNSTULLKVOT

Löpnummer	KN-nummer	Varuslag	Autonom tullkvot 1.5.2004– 31.12.2004	Tillämplig tullsats	Autonom tullkvot Följande år
09.0914	2106 90 92	Livsmedelsberedningar/andra, inte innehållande mjölkfett, sackaros, isoglukos, druvsocker eller stärkelse eller innehållande mindre än 1,5 viktprocent mjölkfett, 5 viktprocent sackaros eller isoglukos, 5 viktprocent druvsocker eller stärkelse.	187 t	Tullfri	1 309 t